



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शनिवार, 6 सितम्बर, 1980/15 भाद्रपद, 1902

हिमाचल प्रदेश सरकार

HOME DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

*Simla-171002, the 6th September, 1980*

No. Home-ii (E) 5-10/80.—In exercise of the powers vested in him under sub-section (2) of section 10 of the Criminal Law Amendment Act, 1932 (Act No. 23 of 1932) and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Himachal Pradesh, is pleased to declare that when any offence which is punishable under section 506 of the Indian Penal Code (45 of 1860), is committed within the territorial limits of the State of Himachal Pradesh, it shall be non-bailable.

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

संख्या गृह-II (ई) 5-10/80.—दण्ड विधि संशोधन अधिनियम, 1932 (1932 का 23वां अधिनियम) की धारा 10 की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों तथा अन्य सभी शक्तियां जो उन्हें इस बारे में सशक्त करती हैं को प्रयोग में लाते हुए, हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल सहर्ष घोषित करते हैं कि यदि कोई अपराध, जो भारतीय दण्ड संहिता, 1860 (1860 का 45) की धारा 506 के अन्तर्गत दण्डनीय है, हिमाचल प्रदेश के राज्य के क्षेत्र में किया जाता है, अजमानतीय होगा।

*Simla-171002, the 6th September, 1980*

**No. Home-ii (E) 5-10/80.**—In exercise of the powers vested in him under sub-section (4) of section 1 of the Criminal Law Amendment Act, 1932 (Act No. 23 of 1932) and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to direct that section 7 of the said Act shall come into force in the State of Himachal Pradesh with immediate effect.

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

संख्या गृह-II (ई) 5-10/80.—दण्ड विधि संशोधन अधिनियम, 1932 (1932 का 23) की धारा 1 की उप-धारा (4) के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों तथा अन्य सभी शक्तियों जो उन्हें इस बारे में सशक्त करती हैं, को प्रयोग में लाते हुए, राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश उक्त अधिनियम की धारा 7 को हिमाचल प्रदेश राज्य में तुरन्त लागू करने का निदेश देते हैं।

*Simla-171002, the 6th September, 1980*

**No. 1-10/68-Home(B).**—In exercise of the powers vested in him under section 3 (1) of the Himachal Pradesh Essential Services (Maintenance) Act, 1972, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to declare that the provisions of the Himachal Pradesh Essential Services (Maintenance) Act, 1972 shall apply to all employments in the following Departments:—

1. Food & Civil Supplies Department, H. P.
2. Health & Family Welfare Department, H. P. (including Medical Education).
3. Public Works Department, H. P., (including Public Health & Irrigation).

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

संख्या 1-10/68 गृह (ख).—हिमाचल प्रदेश आवश्यक सेवाएं (बनाये रखने का) अधिनियम, 1972 की धारा 3 (1) के अधीन उनमें निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल यह सार्वजनिक करते हैं कि हिमाचल प्रदेश आवश्यक सेवाएं (बनाये रखने का) अधिनियम, 1972 के उपबन्ध निम्नलिखित विभागों में समस्त नियोजनों को लागू होंगे:—

1. खाद्य तथा नागरिक आपूर्ति विभाग, हिमाचल प्रदेश।
2. स्वास्थ्य तथा परिवार कल्याण विभाग, हिमाचल प्रदेश (चिकित्सा शिक्षा सहित)।
3. लोक निर्माण विभाग, हिमाचल प्रदेश (लोक स्वास्थ्य तथा सिंचाई सहित)।

*Simla-171002, the 6th September, 1980*

**No. 1-10/68-Home (B).**—In exercise of the powers vested in him under sub-section (1) of section 4 of the Himachal Pradesh Essential Services (Maintenance) Act, 1972, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers mentioned in the Schedule hereto

annexed to exercise all the powers of the State Government under the aforesaid sub-section in respect of the employment indicated against them in the said Schedule.

### SCHEDULE-I

#### Name of Employment

#### Authorised Officer

- |  |   |
|--|---|
| 1. Food & Civil Supplies Department, Himachal Pradesh.                                 | Director (Food & Supplies), Deputy Director (Food & Supplies) D.F.S.C.'s.   |
| 2. Health & Family Welfare Department, Himachal Pradesh (including Medical Education). | Director (Health Services), Deputy Director (Health Services), Medical Superintendent, Snowdon Hospital, Director, Medical Education, All Chief Medical Officers. |
| 3. Public Works Department, Himachal Pradesh (including Public Health & Irrigation).   | Chief Engineer (P.W.D.), All Superintending Engineers and All Executive Engineers in Public Works Department.   |

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

सं 0 1-10/68-गृह (ख).—हिमाचल प्रदेश आवश्यक सेवाएं (बनाए रखने का) अधिनियम, 1972 की धारा 4 की उप-धारा (1) के अधीन उनमें निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुये हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल इससे संलग्न अनुसूची में उनके समक्ष दर्शाए गए नियोजनों के सम्बन्ध में उक्त उप-धारा के अधीन राज्य सरकार की सभी शक्तियों का प्रयोग करने हेतु सहर्ष प्राधिकृत करते हैं।

#### अनुसूची-I

#### नियोजन का नाम

#### प्राधिकृत अधिकारी

- |   |  |
|---|--|
| 1. खाद्य तथा नागरिक आपूर्ति विभाग, हिमाचल प्रदेश।                           | निदेशक (खाद्य तथा आपूर्ति), उप-निदेशक (खाद्य तथा आपूर्ति) जिला खाद्य तथा आपूर्ति नियन्त्रक।  |
| 2. स्वास्थ्य तथा परिवार कल्याण विभाग, हिमाचल प्रदेश (चिकित्सा शिक्षा सहित)। | निदेशक (स्वास्थ्य सेवायें), उप-निदेशक (स्वास्थ्य सेवायें), चिकित्सा अधीक्षक, स्नोडन अस्पताल, निदेशक, चिकित्सा शिक्षा एवं मुख्य चिकित्सा अधिकारी। |
| 3. लोक निर्माण विभाग (लोक स्वास्थ्य तथा सिंचाई सहित)।                       | मुख्य अभियन्ता (लोक निर्माण) एवं अधीक्षण अभियन्ता तथा अधिशासी अभियन्ता (लोक निर्माण विभाग)।  |

Simla-171002, the 6th September, 1980

No. 1-10/68-Home (B).—In exercise of the powers vested in him under sub-section (3) of section 7 of the Himachal Pradesh Essential Services (Maintenance) Act, 1972, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to authorise the officers mentioned in the Schedule annexed hereto to make complaints in writing in respect of offence committed under the aforesaid Act by any member of the employments indicated against such officers in the said Schedule.

### SCHEDULE I

#### Name of Employment

#### Authorised Officer

- |  |  |
|--|--|
| 1. Food & Civil Supplies Department, Himachal Pradesh. | Director (Food & Supplies), Deputy Director (Food & Supplies), D.F.S.C.'s. |
|--|--|

## Name of Employment

## Authorised Officer

- |   |   |
|---|---|
| 2. Health & Family Welfare Department, Himachal Pradesh. (including Medical Education). | Director (Health Services), Deputy Director (Health Services), Medical Superintendent Snowdon Hospital, Director Medical Education, All Chief Medical Officers. |
| 3. Public Works Department, Himachal Pradesh (including Public Health & Irrigation).    | Chief Engineer (P.W.D.), All Superintending Engineers and All Executive Engineers in Public Works Department.   |

शिमला-171002, 6 सितम्बर, 1980

सं० 1-10/68-गृह (ख).—हिमाचल प्रदेश आवश्यक सेवाएं (बनाये रखने का) अधिनियम, 1972 की धारा 7 की उप-धारा (3) के अधीन उनमें निहित शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल इस से संलग्न अनुसूची में उल्लिखित अधिकारियों के समक्ष दर्शाए गए नियोजन के सदस्यों द्वारा उपर्युक्त अधिनियम के अंतर्गत अपराध करने के सम्बन्ध में, लिखित रूप में शिकायत करने हेतु सहर्ष प्राधिकृत करते हैं।

अनुसूची-I

## नियोजन का नाम

## प्राधिकृत अधिकारी

- |   |  |
|---|--|
| 1. खाद्य तथा नागरिक आपूर्ति विभाग, हिमाचल प्रदेश                            | निदेशक (खाद्य तथा आपूर्ति), उप-निदेशक (खाद्य तथा आपूर्ति), जिला खाद्य तथा आपूर्ति नियन्त्रक।   |
| 2. स्वास्थ्य तथा परिवार कल्याण विभाग, हिमाचल प्रदेश (चिकित्सा शिक्षा सहित)। | निदेशक (स्वास्थ्य सेवायें), उप-निदेशक (स्वास्थ्य सेवायें), चिकित्सा अधीक्षक, स्नोडन अस्पताल, निदेशक, चिकित्सा शिक्षा एवं मुख्य चिकित्सा अधिकारी। |
| 3. लोक निर्माण विभाग (लोक स्वास्थ्य तथा सिंचाई सहित)।                       | मुख्य अभियन्ता (लोक निर्माण) एवं अधीक्षण अभियन्ता तथा अधिशासी अभियन्ता (लोक निर्माण विभाग)।  |

आदेश द्वारा,  
के० सी० पाण्डेय,  
मुख्य सचिव।